



Arda® |Living emotion
尽享此刻



Arda® |Living emotion
尽享此刻

1602, Tower 1, Lane 1628, Jinshajiang Road, Shanghai
上海市普陀区金沙江路 1628 弄 1 号 1602 室

Arda 服务热线 / Arda Service Line: 400 820 2265
Arda 服务邮箱 / Arda E-mail: service@arda.cn
www.arda.cn



DISH WASHER 嵌入式洗碗机使用指南

[DW60BIBP804GBHL](#)

[DW60BIW8B02GBHL](#)





Dear:

感谢您购买Arda的产品。

每一天,我们都在努力服务无数和您一样的顾客朋友,

我们感到很荣幸也很高兴。

Arda致力于为全球家庭提供优质的厨电精品,Arda致力于为您提升生活品质而服务。

如果您在购物或使用产品过程中有任何问题,您可以直接拨打服务专线:400-820-2265。

祝您:生活愉快,身体健康,开心每一天!

安全注意事项	1
产品描述	3
安装指导	5
产品使用指引	11
清洁和维护	24
常见问题与故障分析	26
装箱清单和技术参数	28
有害物质限制使用标识表	30



安全注意事项

■ 安全说明

1.

本说明书是电器的一部分，请妥善保管。在您使用本电器之前请仔细阅读本说明书。洗碗机的安装、电气连接和初次调试必须要由专业资格的技术人员完成。公司不承担任何因不按照生产商指示说明进行安装和使用而导致一切后果的责任。本电器只适合一般家庭用来洗涤和干燥餐具，不适合使用于商业用途及其他非家电用途。将洗碗机用作以上描述以外的其它用途而造成的任何损失，生产厂家概不负责。
2.

请勿随意丢弃包装材料，请妥善处理包装材料。请勿让儿童玩耍包装纸箱及塑料袋，以避免造成儿童窒息的危险。
3.

老化的洗碗机请标明不可使用，废弃的洗碗机的零部件可回收再利用。请将电源线从机器拔出，剪断后与插头一同丢弃。破坏门锁，以防止儿童在洗碗机内玩耍时困在洗碗机内造成窒息的危险。
4.

本产品是通过欧盟指令2002／96／EC对废电器及电子设备（WEEE）标记。对废弃的洗碗机正确处置，将有助于防止潜在的环境和人类健康的负面影响，不正确的处理废弃的洗碗机零部件可能会导致环境污染。
5.

本产品是通过欧盟指令2002／96／EC对废电器及电子设备（WEEE）标记。对废弃的洗碗机正确处置，将有助于防止潜在的环境和人类健康的负面影响，不正确的处理废弃的洗碗机零部件可能会导致环境污染。在洗碗机零部件上标有不可回收标志  符号，或在零部件的标贴上标有该符号，表明该零部件不能随意丢弃，应分类放置于专用的标有不可回收的回收桶里。如要处置，必须按照当地环境法规进行废物处置。有关处理，回收和回收本产品的更详细的信息，请联系您所在的当地城市办公室，家庭废弃物处置服务站或您所购买洗碗机经销商。

■ 安全规范

1.

洗碗机必须必须接地线,接地线的可靠连接能确保您的安全，能有效的避免您在使用过程中的触电风险。在选择插座时，请选择带有接地端子的并与洗碗机的电源线相匹配的插座。请确保洗碗机电源线连接后,洗碗机的接地线能有效的可靠的连接到公共用电的电线上。
2.

请不要使用在运输过程中受损的电器，如果您有疑问，请咨询我们的经销商或客服。本电器的安装和调试必须由生产企业或生产企业认可的经销商的专业人员来安装。
3.

本机器带有漏水保护与溢水保护装置，此装置可防止在水泄漏时发生被淹。当这个装置发生故障时，请断开电源和关闭水龙头，联系技术人员进行检查和维修。

4.

安装洗碗机后，运行快速洗程序检测洗碗机是否正常工作。如果洗碗机不能正常工作，请断开电源及关闭水龙头并联系当地的服务部门。
5.

本洗碗机符合所有强制执行的安全用电标准。本洗碗机的安装和技术上的检测调试都必须专业完成。非专业人员进行的安装、调试、维修不仅不在质量保证范围内，而且很可能给使用者带来潜在的危险。严禁非专业人员对洗碗机进行安装、调试、及维修。

■ 使用安全

1.

洗碗机贴有铭牌，用于随时了解洗碗机的相关技术数据，序列号及标记。在使用洗碗机的过程中请勿去掉贴在洗碗机上的铭牌。以方便查阅了解洗碗机的相关信息。
2.

如果本电器被安装在铺有地毯或表面有其它覆盖物的地面上，请确保电器下面的通风口不被阻塞。长期不使用洗碗机时,请拔掉洗碗机的电源线插头。
3.

在使用洗碗机的过程中,一旦发生故障或怀疑发生故障，请将洗碗机与电源断开，并关闭水龙头。
4.

本洗碗机对无人照看的幼儿和残疾人不适用。请不要让儿童靠近或是玩弄本电器。决不可允许儿童靠近洗剂和外门处于打开状态的洗碗机。应让儿童远离外门处于打开状态的洗碗机。洗碗机内残留的清洁剂洗碗粉涂等碱性物质，可能会伤害到眼，嘴，喉咙等。
5.

不要使用可能会引起爆炸的溶剂，例如酒精或松脂。请不要将粘有灰粒，蜡或是油漆的碗碟放入洗碗机内。
6.

在洗碗机门打开的状态下请不要依靠门或坐在洗碗机门上，可能会使整个洗碗机翻落而引起危险。不要让洗碗机门保持开放状态，存在被绊倒伤害人身安全的风险。
7.

在洗涤过程中请勿开门，以免热水溅出和冒出的蒸汽烫伤。洗涤程序运行完成后等待半小时，餐具冷却后再打开门。干燥效果更好。
8.

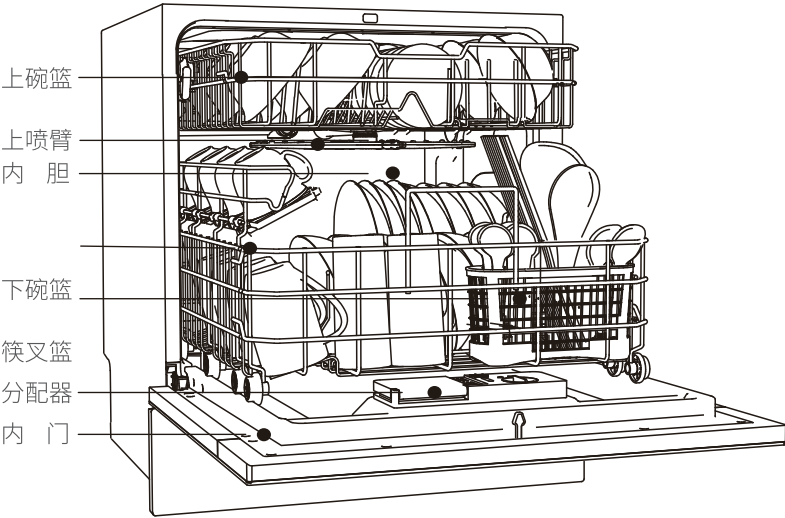
请不要饮用盘碟内残留的水或在洗涤周期结束后，干燥周期开始前洗碗机内存在的积水。
9.

刀具或是其它边缘锋利的用具应保持刀刃朝下放置在刀叉篮中。以免割伤自己,摆放时确保尖端部分不会与碗篮底下的喷臂干涉而影响喷臂的自由旋转，影响洗涤效果。不建议放置过于细小的用具，因为这些用具在碗篮中放置困难，容易滑落。推拉碗篮时注意刀具等餐具尖锐部位划伤门框密封条及洗碗机内胆。



产品描述

■ 结构介绍



■ 控制面板界面介绍

1.产品型号DW60BIBP804GBHL



图 标 说 明：

强力洗	标准洗	ECO 节能洗
快速洗	果蔬洗	婴护洗
洗涤运行指示灯	缺洗碗盐指示灯	童锁指示灯
烘干指示灯	缺漂洗剂指示灯	托管指示灯

触摸键说明：

电源开关键	P 功能选择键	托管按键
预约/童锁3s:点按为预约，长按3秒为童锁		启动/暂停键

2.产品型号DW60BIW8B02GBHL

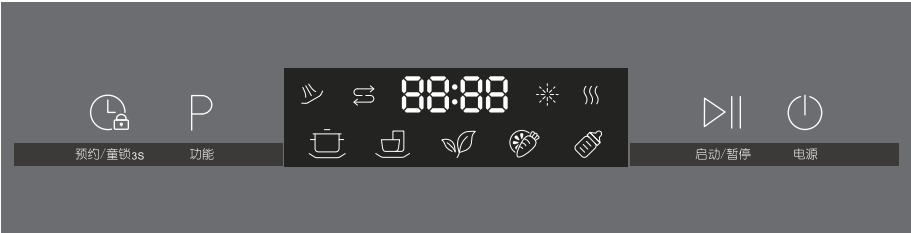


图 标 说 明：

强力洗	标准洗	经济洗
果蔬洗	婴护洗	
洗涤运行指示灯	缺洗碗盐指示灯	
烘干指示灯	缺漂洗剂指示灯	

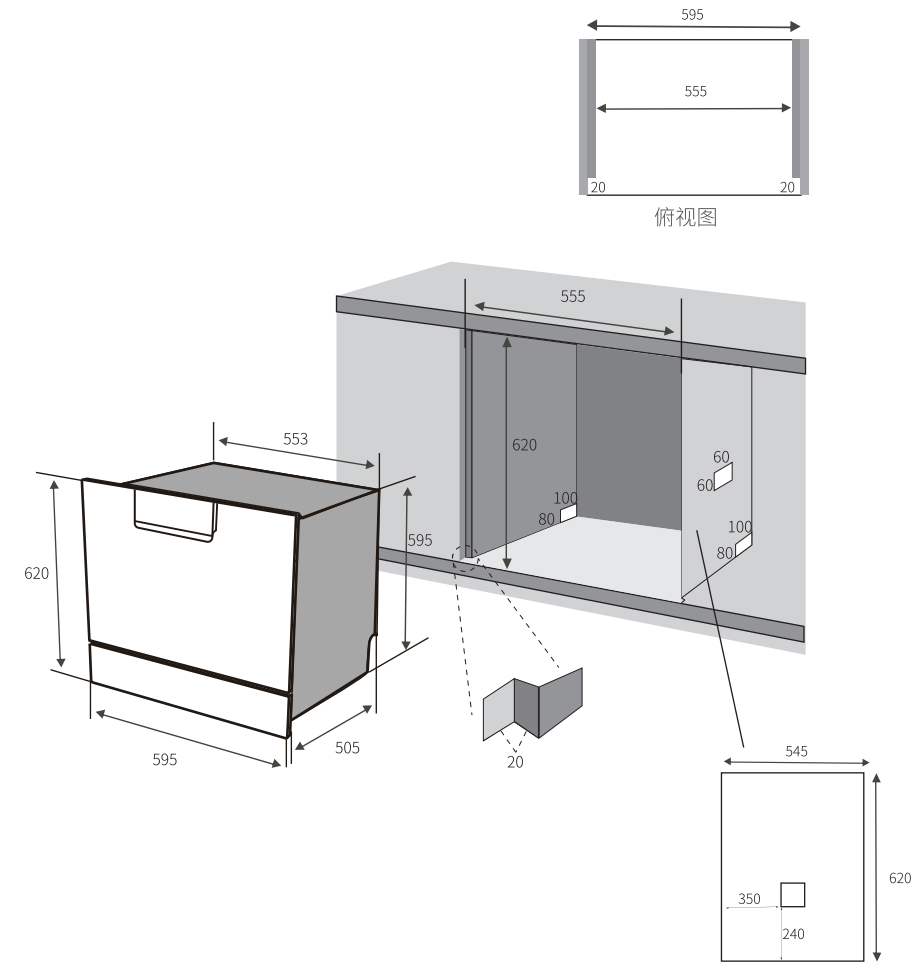
触摸键说明：

预约/童锁3s:点按为预约，长按3秒为童锁	P 功能选择键
启动/暂停键	电源开关键

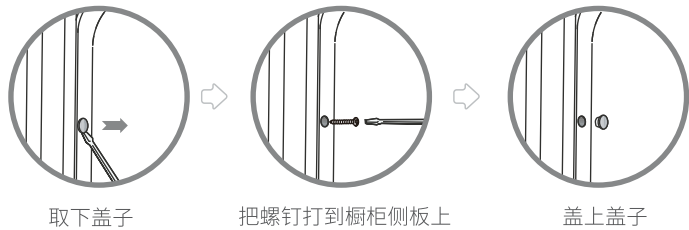
安装指引

■ 安装尺寸及方式

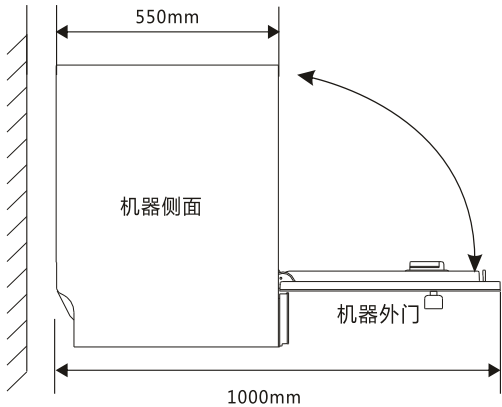
1. 整机及开孔尺寸



2. 固定洗碗机

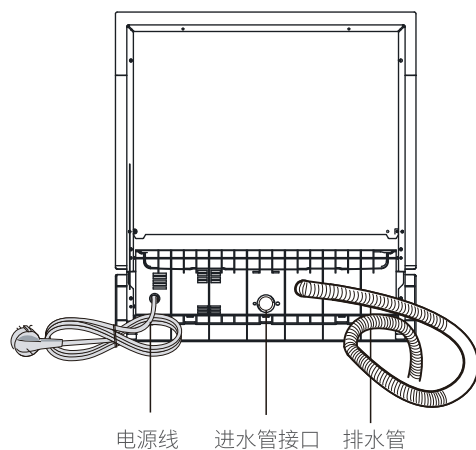
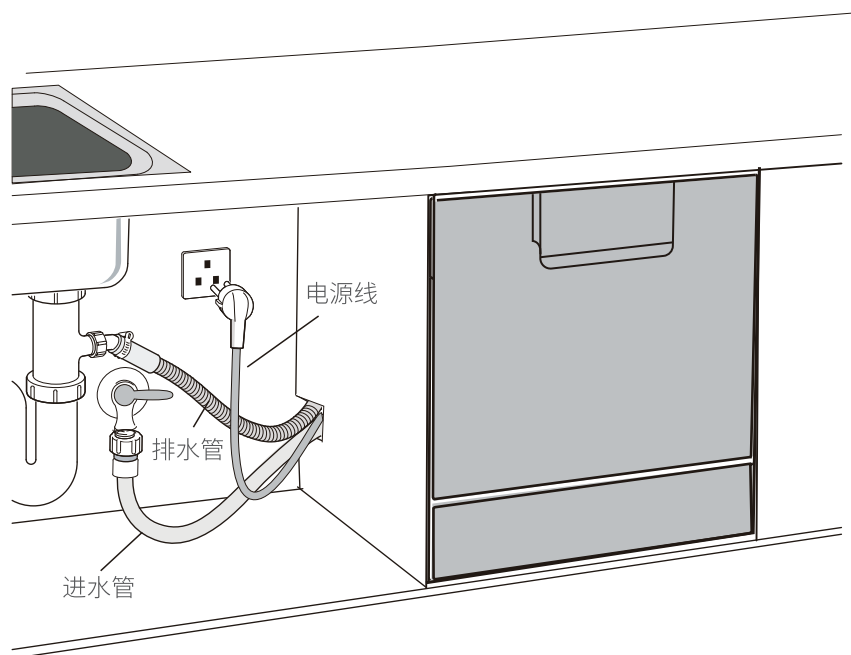


3. 放置洗碗机



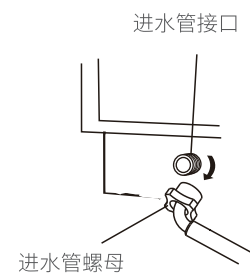
注意
洗碗机必须水平放置，
前面要留有足够的空间，
以免开门受到阻碍。

水管的连接

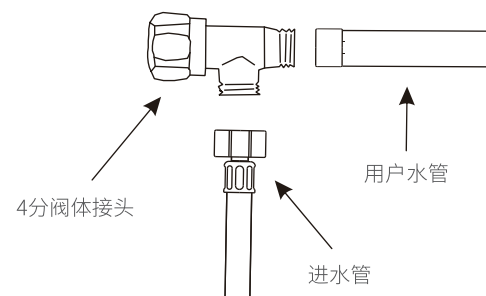


1.连接进水管

将进水管一端连接到机器背面的进水口部。
将另一端通过快速接头连接于水龙头。



与4分阀体 $\phi 20\text{mm}$ 连接：
将洗碗机进水管的另一端对接到4分阀体接头，旋转拧紧。

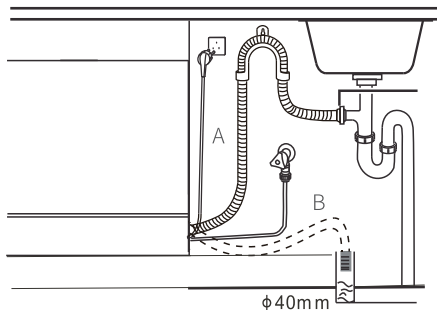


注意

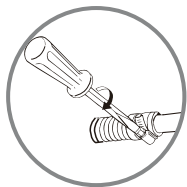
洗碗机应使用新的进水管组件连接到水源，旧的进水管不应重复使用。
建议进水管处安装水阀，在洗碗机长期不使用的情况下，应关闭进水阀。



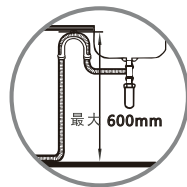
2.连接排水管



为保证排水顺畅，排水管不能弯折。如果需要延长排水管，请使用类似的排水管，且排水管的长度不要超过5米，否则会降低洗碗机的排水效果。



将排水管带弯接头的一端链接到洗碗机的排水管接头并用卡箍卡紧排水管用螺丝刀旋紧箍上螺钉。



排水管出水高度不要超过机器底面600mm。

安装方式A：排水管接入水槽排水管道，排水管道出水口高度不要超过洗碗机底部600mm，以免污水倒流

安装方式B：排水管接入地面排水口地漏，排水管出口不要浸入水中，以免污水倒流。

■ 电气连接及注意事项

- 1.检查你所在的当地额定电压和额定频率是否与洗碗机铭牌上所标示的相关额定数值相匹配。
- 2.必须选择与电源线相匹配带有接地功能的插座，洗碗机必须接地，并确保有可靠的连接地线。如果发现电源线或插头有破损，不要自行更换电源线。请联系制造商或由制造商授权的技术服务中心的专业人员来更换。
- 3.供电电路中必须装有一个断开的电流保险装置。不要随意改装电源线或使用任意转换接头，因为这样可能引起电源线过热或起火。
- 4.在进行清洁和维修洗碗机时，先拔掉电源线插头并关闭水龙头。电源的断开应确保是全极断开。

如果电源线有破损,应由制造商或授权的技术服务中心更换，以避免任何风险。



产品使用指引

■ 使用软水系统

软水器可软化水质，减少水垢产生，对提高洗净有一定作用，若你所在地区的自来水水质较硬，建议你给洗碗机软水器中加盐。

软水器里有盐才具有软化能力。若当地的自来水水质较软，您可以不加盐，不影响洗碗机的正常使用。

如果你不知水的硬度值，请向当地自来水公司咨询，以下为几个主要城市的自来水硬度，仅供参考，请以实际为准。

城市	北京	沈阳	上海	南京	广州
水硬度 (ppm)	250-260	270-280	150-160	130-140	90-100

1. 电子软水器档位设定

可根据水硬度调节耗盐量，使其最优化。



按电源按键
开机

开机60秒内按住
▶|| 键5秒以上即可进入设置式

显示屏显示硬
度档位，出厂
默认值为H4

按 ▶|| 键可改变硬度档
位，请根据当地实际水
硬度选择最合适档位。
选择好合适的档位后，
按 锁 以确定设置后自
动推出设置状态

建议根据下表进行调节

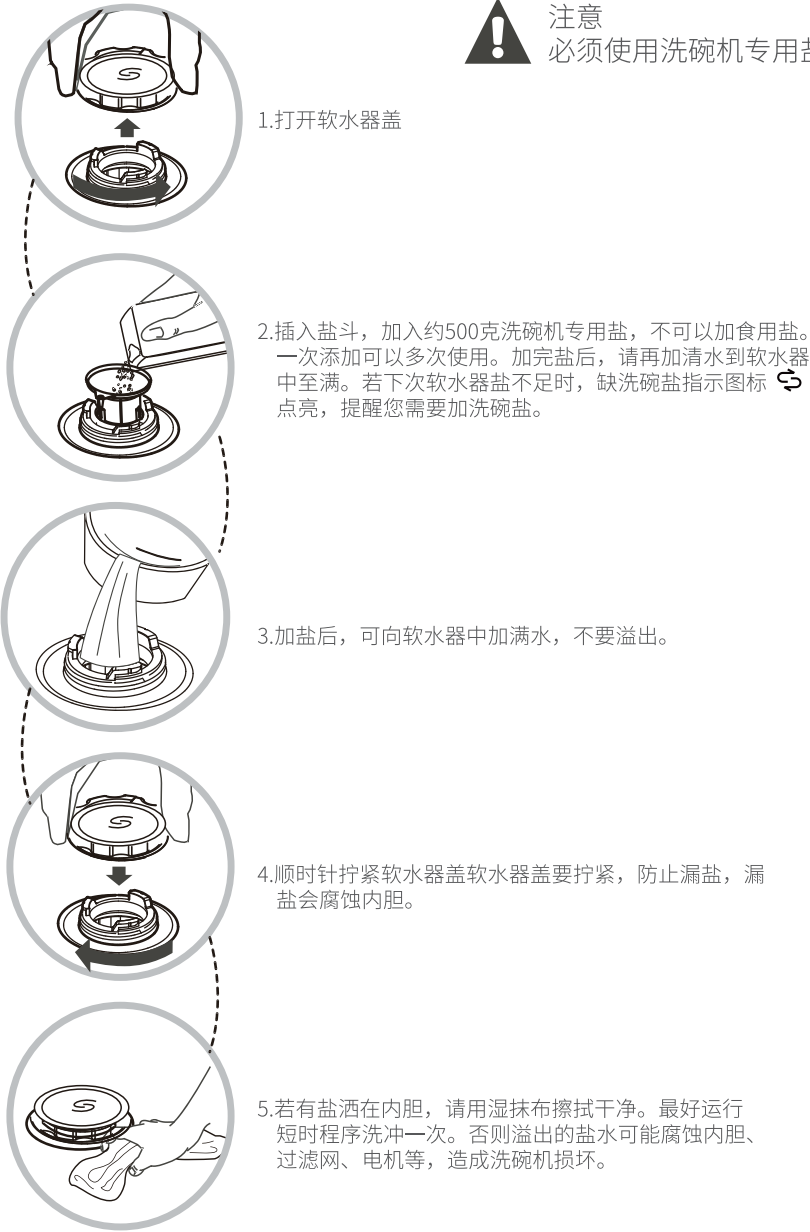
水硬度 (ppm)	硬度档位显示
0-90	H1
100-200	H2
210-300	H3
310-400	H4
410-600	H5
610-800	H6

2. 缺盐指示

当需要加盐时，缺洗碗盐指示灯  会点亮，请及时添加洗碗机专用盐。软水器中的软水树脂会随着使用减少，需要通过添加洗碗机专用盐促使树脂再生。

3. 软水器加盐方法

 **注意**
必须使用洗碗机专用盐



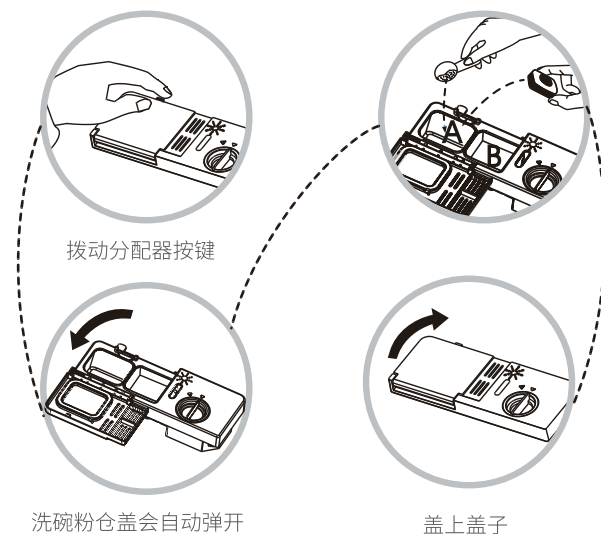
■ 使用洗碗粉(块)

1.洗碗粉(块)作用

用洗碗机洗涤餐具时，添加适量的洗碗粉辅助洗涤是必要的。洗碗粉可利用其化学性质去除餐具上的油污、食物残渣并将其带出洗碗机。

2.洗碗粉(块)用量

根据餐具的污染程度而定，如果餐具污渍比较多，就多放一些，相反则少加一些。



在洗碗粉仓内加入洗碗粉(块)，大部分放入A仓内，B仓内放入少量。若使用洗碗块，直接放入A仓，B仓空置。

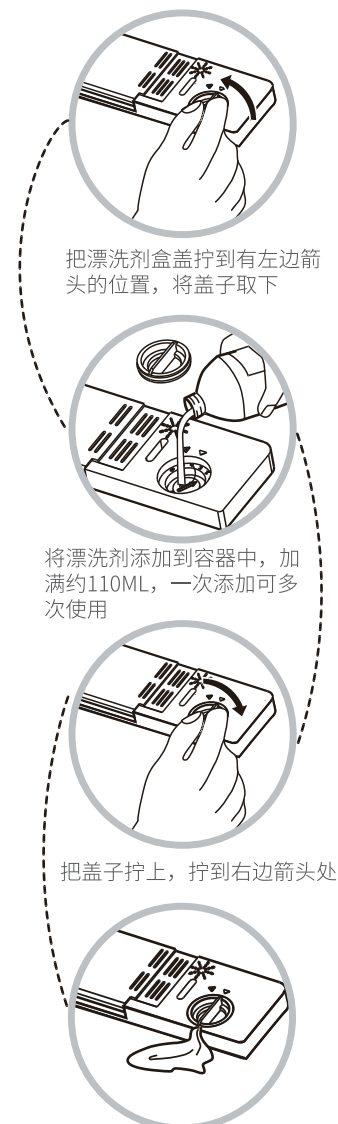


注意

必须使用洗碗机专用的洗碗粉，不可用洗洁精代替。在您不准备洗涤时，请不要添加洗碗粉。不然可能会出现洗碗粉受潮现象，下次洗时不能被充分溶解。

■ 使用漂洗剂

1.加漂洗剂方法

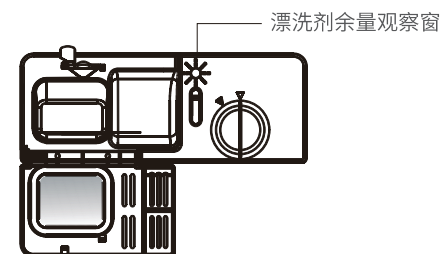


如果不小心将漂洗剂溢出，请用湿抹布将溢出的漂洗剂擦干净

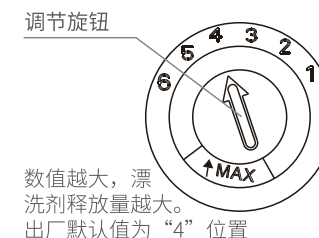
2.漂洗剂指示

当需要加漂洗剂时，缺漂洗剂指示图标  会点亮，请及时添加漂洗剂

您可以直接观察盖子旁边的漂洗剂余量观察窗，根据它的颜色变化判断漂洗剂的余量。



3.调节漂洗剂用量



注意

必须使用洗碗机专用的漂洗剂。

■ 装载餐具的类型

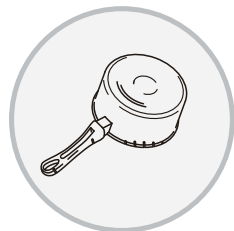
家庭中常用餐具均可在洗碗机中洗涤，但洗碗机的洗涤环境(温度，洗碗粉等)对不同材质的餐具具有不同影响，建议仔细参考下图提示。



陶瓷餐具



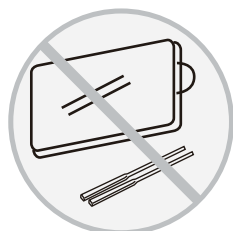
玻璃餐具



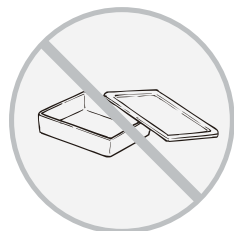
不锈钢餐具
铝制品



小口瓶
小口瓶不可以在洗碗机洗涤，由于口小会洗不干净



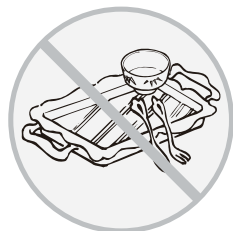
竹木餐具
竹木餐具竹木制的筷子、砧板等可能因高温变形或开裂。



塑料餐具
需使用耐高温的塑料；塑料或嵌有塑料的餐具有可能因高温变形或开裂。



抹布等清洁用品
抹布等不可以在洗碗机洗，会导致洗碗机故障



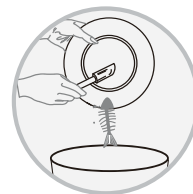
金、银、水晶等贵重餐具
该类餐具经多次洗涤后光洁度可能变差，不建议在洗碗机中清洗。



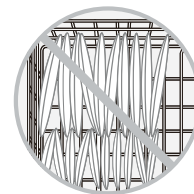
铁等易生锈金属制品
该类餐具不建议放洗碗机洗涤。

■ 装载碗篮餐具注意事项

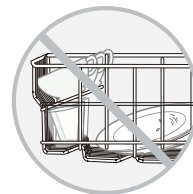
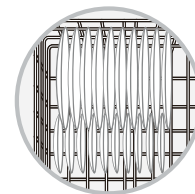
为了达到良好的洗涤效果，请遵循下面的使用方法



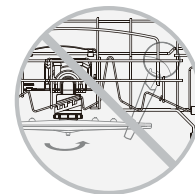
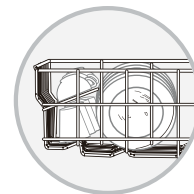
放入洗碗机前，请把大残渣清理掉



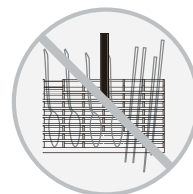
把碗碟摆放整齐，会洗的更干净



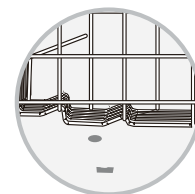
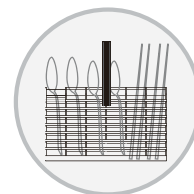
摆放深的器皿时，使其开口朝下，避免容器积水



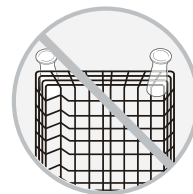
放入的餐具不得从碗篮底伸出，以免阻挡喷臂运转



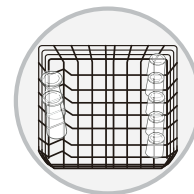
筷子、勺请把手柄朝下，刀等尖锐的餐具请把手柄朝上



特别小的物品很容易从碗篮调出没请不要清洗这些物品



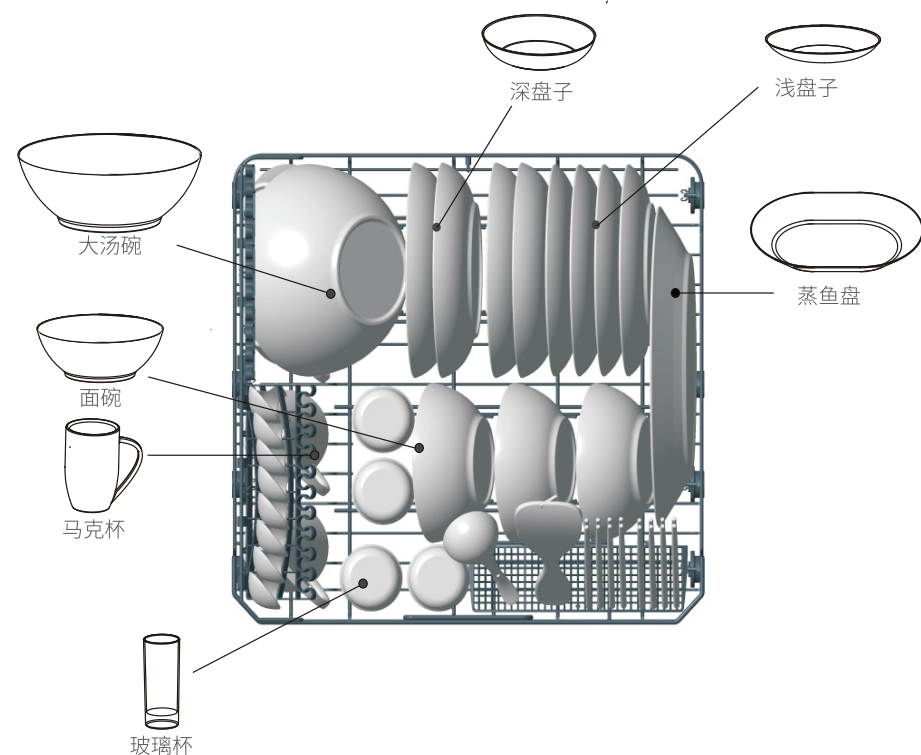
不要把高深的杯子放在碗篮的角落



把碗篮推回内胆时不要让锋利的器具刮伤门封条

■ 装载餐具摆放

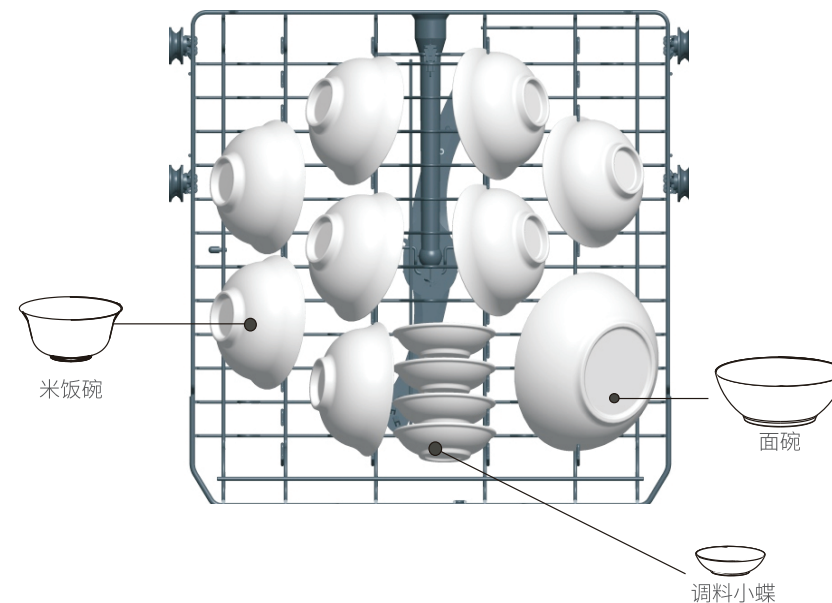
1. 下碗篮



为达到最佳的洗净效果，建议把油渍等污染程度较重的餐具放在下碗篮中清洗。因为洗碗机提供给下喷臂较大的冲洗力。

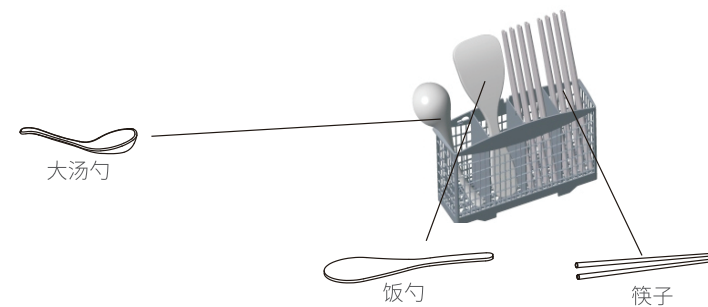
任意餐具及炊具的组合都是允许的，但摆放时需要把餐具和平底锅的污染面暴露在水柱的喷射面，确保喷臂喷射的水柱能冲洗到污染的部位。

2. 上碗篮

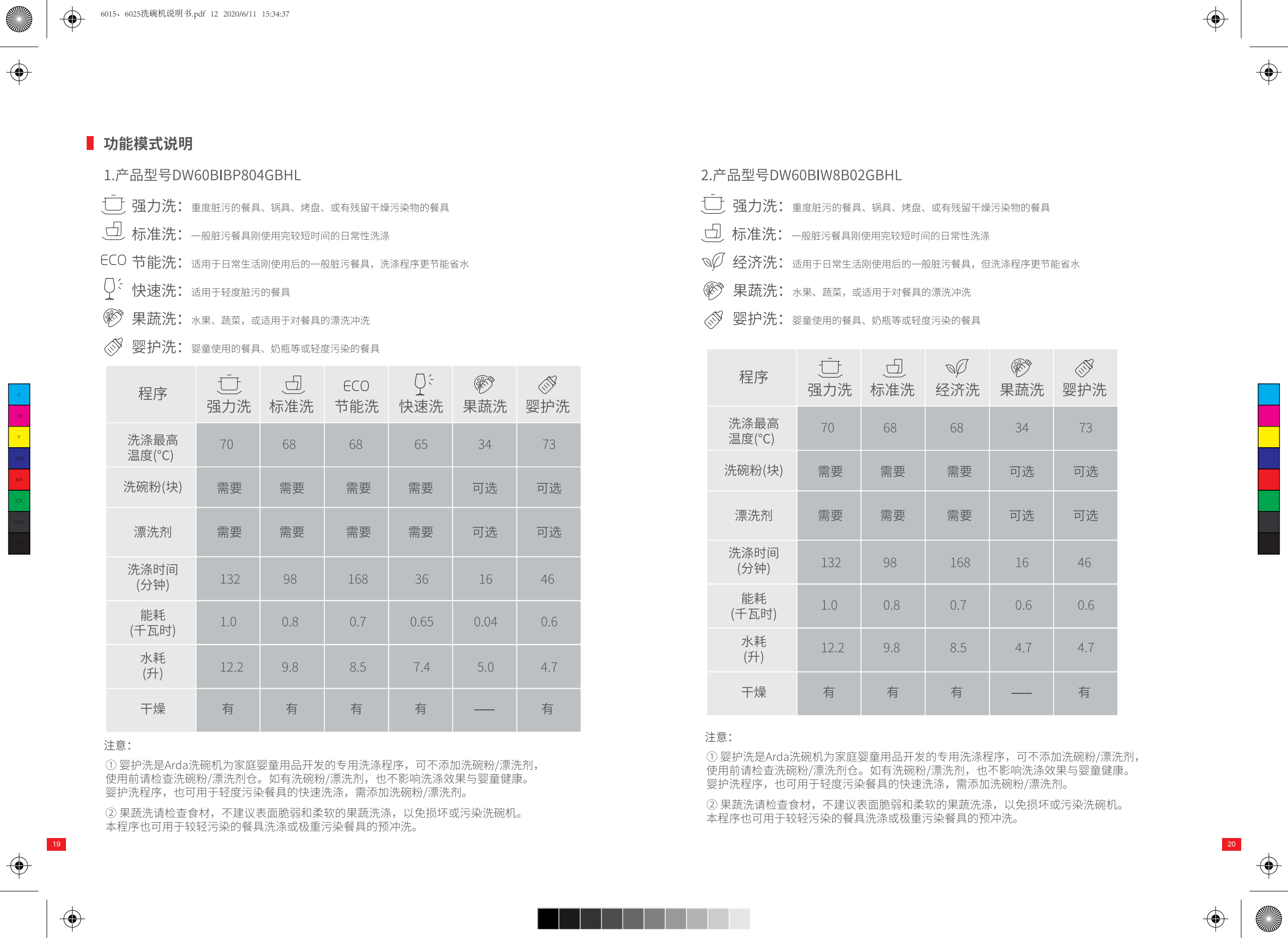


上碗篮上建议摆放玻璃杯、小碗、茶杯托、茶杯、和体积较小重量较轻的餐具。如果上碗篮里装载餐具后留有较大的空间，也可以摆放只有轻微污染物的主餐盘等盘子。

3. 刀叉篮



刀刃和叉的尖端插入刀叉篮内，刀柄露在刀叉篮外面。在装载时要小心避免刀刃割手。过长的刀叉等餐具、长柄勺、木勺可以放在上碗篮中。装载刀叉后的刀叉篮放置于下碗篮是，请确保刀叉篮上部的刀柄不会阻挡上喷臂的自由旋转。



■ 功能模式说明

1.产品型号DW60BIBP804GBHL

 **强力洗：** 重度脏污的餐具、锅具、烤盘、或有残留干燥污染物的餐具

 **标准洗：** 一般脏污餐具刚使用完较短时间的日常性洗涤

 **节能洗：** 适用于日常生活刚使用后的一般脏污餐具，洗涤程序更节能省水

 **快速洗：** 适用于轻度脏污的餐具

 **果蔬洗：** 水果、蔬菜，或适用于对餐具的漂洗冲洗

 **婴护洗：** 婴童使用的餐具、奶瓶等或轻度污染的餐具

程序	 强力洗	 标准洗	 节能洗	 快速洗	 果蔬洗	 婴护洗
洗涤最高温度(℃)	70	68	68	65	34	73
洗碗粉(块)	需要	需要	需要	需要	可选	可选
漂洗剂	需要	需要	需要	需要	可选	可选
洗涤时间(分钟)	132	98	168	36	16	46
能耗(千瓦时)	1.0	0.8	0.7	0.65	0.04	0.6
水耗(升)	12.2	9.8	8.5	7.4	5.0	4.7
干燥	有	有	有	有	—	有

注意：

① 婴护洗是Arda洗碗机为家庭婴童用品开发的专用洗涤程序，可不添加洗碗粉/漂洗剂，使用前请检查洗碗粉/漂洗剂仓。如有洗碗粉/漂洗剂，也不影响洗涤效果与婴童健康。婴护洗程序，也可用于轻度污染餐具的快速洗涤，需添加洗碗粉/漂洗剂。

② 果蔬洗请检查食材，不建议表面脆弱和柔软的果蔬洗涤，以免损坏或污染洗碗机。本程序也可用于较轻污染的餐具洗涤或极重污染餐具的预冲洗。

2.产品型号DW60BIW8B02GBHL

 **强力洗：** 重度脏污的餐具、锅具、烤盘、或有残留干燥污染物的餐具

 **标准洗：** 一般脏污餐具刚使用完较短时间的日常性洗涤

 **经济洗：** 适用于日常生活刚使用后的一般脏污餐具，但洗涤程序更节能省水

 **果蔬洗：** 水果、蔬菜，或适用于对餐具的漂洗冲洗

 **婴护洗：** 婴童使用的餐具、奶瓶等或轻度污染的餐具

程序	 强力洗	 标准洗	 经济洗	 果蔬洗	 婴护洗
洗涤最高温度(℃)	70	68	68	34	73
洗碗粉(块)	需要	需要	需要	可选	可选
漂洗剂	需要	需要	需要	可选	可选
洗涤时间(分钟)	132	98	168	16	46
能耗(千瓦时)	1.0	0.8	0.7	0.6	0.6
水耗(升)	12.2	9.8	8.5	4.7	4.7
干燥	有	有	有	—	有

注意：

① 婴护洗是Arda洗碗机为家庭婴童用品开发的专用洗涤程序，可不添加洗碗粉/漂洗剂，使用前请检查洗碗粉/漂洗剂仓。如有洗碗粉/漂洗剂，也不影响洗涤效果与婴童健康。婴护洗程序，也可用于轻度污染餐具的快速洗涤，需添加洗碗粉/漂洗剂。

② 果蔬洗请检查食材，不建议表面脆弱和柔软的果蔬洗涤，以免损坏或污染洗碗机。本程序也可用于较轻污染的餐具洗涤或极重污染餐具的预冲洗。



■ 洗涤程序操作

1.DW60BIBP804GBHL

- 1) 将餐具放入碗篮中摆好，在分配器中加入洗碗粉和漂洗剂(如需要)
关上洗碗机门，注：本机的“果蔬洗”，“婴护洗”无需添加。
- 2) 长按电源键，开机进入待机状态。
- 3) 按程序选择键 **P** 选择程序，强力洗，标准洗，节能洗，快速洗，果蔬洗，
婴护洗依次点亮，点亮时代表此程序已被选定。
- 4) 按启动键 洗涤程序启动，当时间显示中的“：”开始闪烁，表示洗碗机已开始运行，
洗涤运行指示灯 点亮。
- 5) 预约启动，如您需要洗碗机在装载餐具之后延后洗涤，可使用预约功能，按预约设置键，
显示屏会预约时间，“H:01”代表预约1小时后启动，每按一次预约设置键，预约时间增加1小时，
选定预约时长后，按启动键，显示屏预约时间显示常亮并倒计时，预约时间倒计时结束，
开始启动洗涤程序。
- 6) 童锁功能：洗涤程序启动后，长按预约键 3秒，显示屏上闪现“LOC”，同时 ”
图标常亮，童锁功能开启，所有按键都不可操作，若要取消童锁功能锁定状态，长按预约键 3秒，
锁定状态解除。

2.DW60BIW8B02GBHL

- 1) 将餐具放入碗篮中摆好，在分配器中加入洗碗粉和漂洗剂(如需要)
关上洗碗机门，注：本机的“果蔬洗”，“婴护洗”无需添加。
- 2) 长按电源键，开机进入待机状态。
- 3) 按程序选择键 **P** 选择程序，强力洗，标准洗，经济洗，果蔬洗，
婴护洗依次
点亮，点亮时代表此程序已被选定。
- 4) 按启动键 洗涤程序启动，当时间显示中的“：”开始闪烁，表示洗碗机已开始运行，
洗涤运行指示灯 点亮。
- 5) 预约启动，如您需要洗碗机在装载餐具之后延后洗涤，可使用预约功能，按预约设置键，
显示屏会预约时间，“H:01”代表预约1小时后启动，每按一次预约设置键，预约时间增加1小时，
选定预约时长后，按启动键，显示屏预约时间显示常亮并倒计时，预约时间倒计时结束，
开始启动洗涤程序。
- 6) 童锁功能：洗涤程序启动后，长按预约键 3秒，显示屏上闪现“LOC”，同时 ”
图标常亮，童锁功能开启，所有按键都不可操作，若要取消童锁功能锁定状态，长按预约键 3秒，
锁定状态解除。



■ 在洗涤程序运行中添加餐具

- 1.按暂停键，洗碗机中止运行。
- 2.打开洗碗机门，拉出碗篮，装入餐具。
- 3.关上洗碗机门，按启动键，10秒后洗碗机开始运行。

注：

- ①添加餐具的最佳时机在洗涤程序运行初期。
- ②在需添加洗涤剂的程序下，添加餐具前应确认分配器洗碗粉仓上盖是否打开，如已打开，
不建议添加餐具，有可能无法洗净。

■ 烘干功能

洗碗机在洗涤程序运行过程中，显示屏的洗涤时间会逐次减少，至显示00：00时，干燥程序启动，
显示屏显示，烘干指示灯 点亮，干燥程序运行时长35分钟。

■ 洗涤程序运行结束

- 1.当一个洗涤程序运行结束时，洗碗机的蜂鸣器会鸣叫 3 秒钟后进入待机状态，显示屏显示“End”，
10分钟内无操作，洗碗机自动关机。
- 2.洗涤刚结束时，餐具处于高温状态，建议冷却30分钟后再取出使用。
- 3.洗涤程序结束后可将洗碗机门微微打开以加速餐具冷却，这样有利于餐具的干燥。

注：洗碗机结束使用后，门不能一直处于开门状态。





■ 托管功能

1.产品型号DW60BIBP804GBHL

托管功能启动后，会在72小时内间断进行空气循环，保持洗碗机内部干燥与卫生，以减少细菌滋生。该功能可与洗涤程序附加进行，也可单独运行。

1.附加托管：

洗碗机洗涤程序启动前或启动中，按托管键 ， 图标点亮，托管功能启动。若要取消托管功能，再按一次托管键 ， 图标熄灭，托管功能取消。

2.单独托管：

若要单独启动托管功能，在洗碗机待机状态下，同时按“ + ”3秒， 图标点亮，托管模式启动。

2.产品型号DW60BIW8B02GBHL

1.自动托管：

在一个功能模式运行结束后，洗碗机自动启动托管模式，在72小时内间断进行空气循环，保持洗碗机内部干燥与卫生，托管模式运行时 电源键弱亮。

2.手动托管：

可手动启动托管模式，在洗碗机待机状态，同时按“ + P”3秒，托管模式启动。

清洁和维护

 在清洁洗碗机之前，请先断开电源。

■ 洗碗机零件

请不要使用酸性或具有研磨性的清洁剂。这些清洁剂会磨损洗碗机内胆及与水流系统有关的零部件。

定期使用柔软的湿布蘸有中性清洁剂擦拭洗碗机的外表面和门。清洁门的密封条请使用湿的海绵。

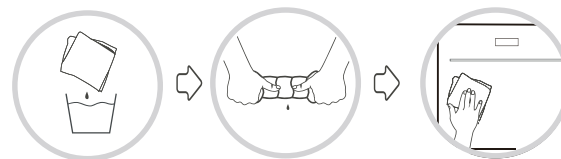
一年一次到两次的频率清洁洗碗机内胆，用柔软的湿布沾上醋酸或柠檬酸来除去沉淀物及水垢。擦拭清洁完内胆后请运行一次洗涤程序用于去除被擦拭表面的酸性物质。运行程序时如果洗碗机中没有放置餐具，则分配器中可以不放置洗碗粉。

■ 维护保养，恒久陪伴

若有自清洁功能，请用自清洁功能清洁洗碗机，检查过滤系统，喷臂等是否有残渣堵塞，为洗碗机保持好的性能及洗涤效果，请定期清洗。

机身清洁

请在关闭电源的状态下清洁



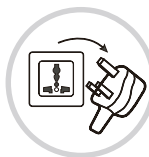
温馨提示

常擦拭能保持洗碗机外观的持久清洁、美观。



过滤系统清洁

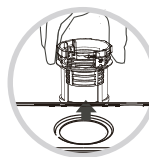
取出过滤系统



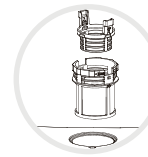
清洁过滤系统时请拔掉电源插头



转动过滤圆筒



取出过滤装置

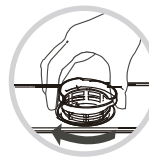
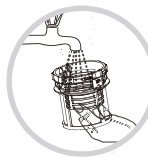


过滤系统由三部分组成

清洗



用流动水冲洗，也可以用软毛刷清洗。不可以用贴刷，会损坏过滤网。

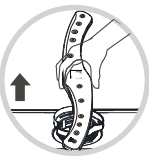


清洁干净后，请装回机器，注意顺时针旋紧。

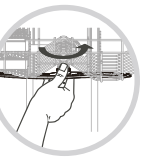


过滤器与过滤网小三角要对上

喷臂清洁



拉出下碗篮后，将下喷臂向上拉出



旋下上喷臂



若喷水孔有堵塞，请用尖东西清理。



用流动水冲洗，清理干净后按照拆下相反方向旋钮喷臂装回原位



常见故障排除

解惑答疑，生活无忧 常见问题故障自我处理

故障	可能原因	解决对策
洗碗机不通电	未连接电源或电路故障	检查电源或电路
	洗碗机门未关上	检查门
洗碗机排水不畅	排水管阻塞	检查排水管
	过滤网阻塞	检查过滤器系统。见“清洗过滤器”
	厨房下水道堵塞	检查厨房下水管道确保排水通畅
内胆里有泡沫	洗碗粉使用不正确	为了避免泡沫的产生，请使用洗碗机专用的洗碗粉。如果发生这种情况，请打开洗碗机让泡沫挥发掉。在内胆里面添加2-3升水，关上洗碗机门，运行任一洗涤程序约20-25秒后关掉电源可将水排出。反复进行以上操作，直到泡沫清除为止。
粉盒内有洗碗粉残留	餐具阻碍了洗碗粉盒的打开	重新正确地把碗碟装载到碗篮上
	喷臂转动不顺畅	检查喷臂是否被餐具卡住不能旋转
	预洗程序投放洗碗机不正确	参考“添加洗碗粉”
机器内胆有撞击声	喷臂可能被餐具卡住	中断正在运行的程序，重新摆放阻碍喷臂转动的餐具
	餐具摆放不正确	见“碗篮装载”
	洗碗粉的量不够	增加洗碗粉的使用量，使用专用洗碗粉
餐具洗不干净	餐具的摆放影响到喷臂的转动	重新摆放餐具，保证喷臂可以自由转动
	功能模式选择错误	选择更大强度的功能模式
	过滤器阻塞	清洁过滤器。见“保养维护”
	洗碗机太久不清洁	请定期清洗洗碗机，参考“洗碗机保养”
餐具没有完全干燥	不正确的装载	按摆放指导中的摆放建议摆放餐具
	漂洗剂太少	按增加亮碟剂的用量，或重新装满亮碟剂
	餐具取出过早	洗涤程序结束后不要立即取出餐具，轻轻打开机门等候30分钟，干燥程序运行结束后再取出
内胆内壁有水珠	属正常现象	程序运行结束后将洗碗机门微微打开有利于内部干燥





■ 错误代码 当出现故障时，洗碗机控制显示部分会显示

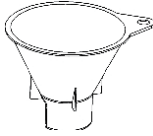
提示	可能原因	解决对策
E1	进水故障	请专业维修人员维修
E3	加热故障	请专业维修人员维修
E4	溢水故障	请关掉水龙头，请专业维修人员维修
E5	超温故障	请专业维修人员维修
Ec	通讯故障	请专业维修人员维修
E6	传感器开路	请专业维修人员维修

装箱清单和技术参数

■ 装箱清单

请根据装箱清单，清点包装箱内物品是否齐全。

装箱清单			
1.主机	1台	7.洗碗机说明书	1本
2.碗篮	2个	8.安装螺钉	2个
3.筷叉篮	1个	9.快速使用指引	1张
4.进水管	1条		
5.盐斗	1个		
6.果蔬篮	1个		

附件图		
		
进水管	安装螺钉	盐斗

温馨提示：每台洗碗机生产时均会经过水检，确保产品合格。您第一次打开洗碗机时里面可能会有水滴，请放心，这不影响产品性能。



■ 技术参数

外形尺寸	宽596mm×高620mm×深505mm(不含把手)
标准水耗	节能洗(经济洗)8L
能耗	0.7KWh
重量	净重30KG
进水压力	0.04~1.00MPa
控制方式	微电脑
额定电压	220V~
频率	50Hz
额定功率	1380W
防水等级	IPX1
餐具装载容量	8套

有害物质限制使用标识表

■ 有害物质的名称和含量表

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
橡胶件(软管/封条)	○	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○
塑料件(底座等)	○	○	○	○	○	○
钣金件(内胆等)	○	○	○	○	○	○
开关类	○	○	○	○	○	○
电机	○	○	○	○	○	○
玻璃件	○	○	○	○	○	○
包装物	○	○	○	○	○	○
搁架	○	○	○	○	○	○
紧固件	○	○	○	○	○	○
电路板	○	○	○	○	○	○

○ :表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。
× :表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要求。
“×”的部件表明，由于目前全球的技术和工艺水平限制而无法实现非环保类物质或元素的完全替代，后续随着技术上的改进将逐步改进。

